



CANADA

TREATY SERIES 1994/39 RECUEIL DES TRAITÉS

BOUNDARY WATERS

Exchange of Notes between the Government of CANADA and the Government of the UNITED STATES OF AMERICA constituting an Agreement amending the Agreement concerning the Application of Tolls on the St. Lawrence Seaway, signed at Ottawa, March 9, 1959, as amended (with Memorandum of Agreement)

Washington, June 10 and July 12, 1994

In force July 12, 1994

EAUX LIMITOPHES

Échange de Notes entre le gouvernement du CANADA et le gouvernement des ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE constituant un Accord modifiant l'Accord concernant l'application des taux de péage sur la Voie maritime du Saint-Laurent, signé à Ottawa le 9 mars 1959, tel que modifié (avec Memorandum d'Accord)

Washington, le 10 juin et le 12 juillet 1994

En vigueur le 12 juillet 1994

5343 0996 / 63139402

5343 0984 / 63139384